

ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



№ 6 (214)
Июнь 2018

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

www.elkras.ru



Лютер понимал, что не только государство, но и сама Церковь может стать врагом христианской свободы, когда она делает человека зависимым от себя...

О СВОБОДЕ И РЕЛИГИИ С. 4



... в большом хороводе объединились не только представители арабских стран, Африки, Южной Америки, но и взялась за руки молодежь России и Украины...

«НАСКОЛЬКО ЦЕНЕН НАШ МИР?» С. 5



Гость подробно остановился на проблемах индийских христиан, которые испытывают гонения за веру в стране, где основную часть верующих составляют индуисты...

Гость из Индии С. 6

О НОВОСТИ

«Господи, услышь»

Освящение церкви св. Марии в воскресенье Exaudi



Здание церкви св. Марии строится уже более десяти лет

АЛЕКСАНДР ДЕРЮГИН

САРАТОВ. 13 мая произошло большое событие в жизни лютеран саратовского региона – освящение церкви св. Марии. Символично, что оно состоялось в шестое воскресенье после Пасхи, которое по латыни называется "Exaudi". Это слово из Пс. 26,7 в переводе означает «Господи, услышь».

Ввиду нескольких обстоятельств церемония стала поистине уникальной. Во-первых, церковь освятили в юбилейный год 225-летия со дня освящения первого лютеранского храма Саратова. Дело в том, что современная кирха, третья по счету церковь, носящая имя св. Марии, – наследница первой, сгоревшей, и второй, которую снесли во времена атеистических гонений. Во-вторых, церемонию посетил чрезвычайный и полномочный

Продолжение на с.2

О НОВОСТИ

Анастасия Разинькова стала преемницей пастора Томаса Графа Гроте

ШЕЛЕХОВ. 13 мая завершил свое служение в общине г. Шелехова (Иркутская обл.) пастор Томас Граф Гроте. В этот день состоялось официальное прощание с пастором Гроте – человеком, которому шелеховская община во многом обязана своим существованием. История ее возникновения необычна.

«Первоначально я прибыл в Иркутск как представитель немецкой торговой компании, чтобы восстанавливать и развивать рынок промышленной лесопереработки. Был вынужден заниматься этим, не имея возможности устроиться в Германии лесничим. Однако я быстро влюбился в Россию, и в особенности в Иркутск.



Введение Анастасии Разиньковой в должность представителя ЕЛЦ УСДВ в Иркутской обл.

Продолжение на с.3

О ПОЭЗИИ

Рахиль

*И служил Иаков за Рахиль семь лет;
и они показали ему за несколько
дней, потому что он любил ее.
Книга Бытия*

И встретил Иаков в долине Рахиль,
Он ей поклонился, как странник бездомный.
Стада подымали горячую пыль,
Источник был камнем завален огромным.
Он камень своєю рукой отвалил
И чистой водою овец напоил.

Но стало в груди его сердце грустить.
Болеть, как открытая рана,
И он согласился за деву служить
Семь лет пастухом у Лавана.
Рахиль! Для того, кто во власти твоей,
Семь лет – словно семь ослепительных дней.

Но много премудр сребролюбец Лаван,
И жалость ему незнакома.
Он думает: каждый простится обман
Во славу Лаванова дома.
И Лию незрячую твердой рукой
Приводит к Иакову в брачный покой.

Течет над пустыней высокая ночь,
Роняет прохладные росы,
И стонет Лаванова младшая дочь,
Терзая пушистые косы.
Сестру проклинает и Бога хулит,
И Ангелу Смерти явиться велит.

И снится Иакову сладостный час:
Прозрачный источник долины,
Веселые взоры Рахилиных глаз
И голос ее голубиный:
Иаков, не ты ли меня целовал
И черной голубкой своею называл?

(1921)

Анна Ахматова
(1889-1966)



«Господи, услышь». Продолжение. Начало на с. 1



Архиепископ Дитрих Брауэр (справа) вручает епископу Александру Шайерманну памятные «скрижали» «За выдающиеся заслуги»



Алтарное пространство в церкви св. Марии

посол ФРГ Рюдигер фон Фрич. Освящение церкви в Саратове стало главной и наиболее продолжительной по времени присутствия причиной его визита в Саратовскую область. Примечательно, что посол впервые посетил регион ради этого события.

В-третьих, пожалуй, уникальным можно назвать тот факт, что посол иностранного государства одновременно является и евангелическим проповедником, поэтому прихожанам и гостям церемонии посчастливилось услышать проникновенную проповедь Рюдигера фон Фрича.

Церемонию возглавил и провел Архиепископ Дитрих Брауэр, который приехал в Саратов вместе с супругой Татьяной. «Больше 25 лет прошло с момента возрождения общины, и более десяти из них строится новая церковь. Стройка осуществляется только силами единоверцев, как российских немцев, так и других неравнодушных людей. Это и церковные организации, и частные лица, которые участвуют в этом добром деле. Процесс строительства растянулся на годы, и до сих пор церковь еще не до конца построена, но основные работы уже завершены, – рассказал он в интервью. – По окончании этого этапа мы приняли решение освятить здание, чтобы община ощущала себя в полноценно функционирующей церкви. Она может вместить до 200 человек. Уже проводятся богослужения в большом зале. Есть много помещений, где можно разместить и воскресную школу, и другие служения, и даже небольшой каминный зал, в особенной атмосфере которого можно проводить встречи, беседы».

Также в богослужении участвовали пропст Поволжско-Камского пропства Владимир Проворов; епископ Евангелическо-Люте-

ранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) Александр Шайерманн; президент Генерального Синода Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР), пропст Саратовского пропства Андрей Джамгаров.

От правительства Саратовской области поздравить общину со значимым событием пришли заместитель председателя правительства Валентина Гречушкина; министр внутренней политики и общественных отношений Елена Щербакова вместе с заместителем Дмитрием Конусовым; министр по делам территориальных образований области Сергей Зюзин; начальник отдела внешнеэкономической деятельности и международного сотрудничества Министерства инвестиционной политики и имущественных отношений Елена Сафонова с заместителем Светланой Мусафириной.

Руководители многих предприятий области также присоединились к поздравлениям, среди них депутат Саратовской городской думы, генеральный директор ООО УК «Тесар» Юрий Ерофеев; генеральный директор ООО «Роберт Бош Саратов» Вячеслав Беккер.

На поздравительной части, помимо выступивших дуэтом Светланы Лебедевой и Виктории Бичан, театральной группы и хора общины, прихожан поздравили песней гости из лютеранской церкви св. Марии в Ульяновске.

Руководитель отдела по взаимодействию Церкви и общества Саратовской епархии Русской Православной Церкви, проректор по научно-богословской работе Саратовской православной духовной семинарии, настоятель ближайшего к церкви св. Марии храма в честь Казанской иконы Божией Матери г. Саратова протоиерей Димитрий Полохов отметил историческое соседство христиан различных конфессий на саратовской земле. Он выразил надежду на дальнейшее сотрудничество Церковью, которых, по его словам, объединяют общие семейные ценности.

Настоятель прихода Христа Царя Римско-Католической Церкви в Марксе о. Боско Маршнер отметил большую работу, проделанную в здании церкви по подготовке главного богослужебного зала с момента последнего визита в январе 2017 года, когда детско-подростковая театральная группа его прихода приехала показать мюзикл по мотивам известной сказки Оскара Уайльда «Счастливейший принц».

Также были вручены общинные награды – памятные «скрижали». «За выдающиеся заслуги» был награжден епископ ЕЛЦ УСДВ, почетный член церковного совета общины Саратова Александр Шайерманн, который долгие годы возглавлял Саратовское пропство. «За многолетнее сотрудничество» были награждены группа компаний «Кронверк» и ООО «Предприятие по строительству «Лесстр» в лице генерального директора Леонида Гафановича.

Во время подготовки к событию была проделана большая работа по благоустройству прилегающей территории (стало воз-

водиться новое ограждение взамен старого строительного), впервые был использован для богослужения обновленный зал: с законченным потолком, ровными стенами, с новым покрытием пола и открывшейся к этому дню комнатой матери и ребенка.

Участие самих прихожан в подготовке было огромным. Особенно отличились Юрий Оглодин и член Церковного Совета, администратор церкви Олег Бичан, которые весьма профессионально подготовили «под ключ» это большое помещение.

Франк Беккер и его супруга Елена, которые уже много лет руководят крупным кондитерским производством под известной в области маркой «Беккер», безвозмездно в качестве пожертвования своей общине предоставили для праздничного фуршета шедевры кулинарного и кондитерского искусства, за что их отдельно поблагодарил посол фон Фрич.

На праздник приехали и гости из других стран, например, член правления «Церковное Сообщество немцев Евангелическо-лютеранского вероисповедания из России» Эрих Хардт и экс-президент Синода Евангелическо-Лютеранской Церк-

ви Европейской части России Людмила Панкратова (г. Бад-Зоден-Аллендорф, Германия), президент Российской ассоциации учителей и преподавателей немецкого языка, кандидат педагогических наук Галина Перфилова (г. Москва); известный деятель культуры Светлана Рапецкая (г. Гродно, Беларусь); сотрудник международной сети культурно-языковых центров «Alliance Française» Лилия Байиф (г. Ле-Ман, Франция); представители «Союза Мартина Лютера» Александр Пфаффенрот (коммуна Унтерлюс, Нижняя Саксония) и пастор-эмерит Гуннар Берг (коммуна Лек, Северная Фризия).

Не обошлось и без подарков. Архиепископ ЕЛЦР Дитрих Брауэр подарил саратовской общине евхаристический набор для проведения Причастия на выезде, а пропст Владимир Проворов – крещальную купель, изготовленную специально ко дню освящения церкви.

«Exaudi». «Услышь». Господь слышит молитвы. В начале многим казалось, что построить церковь малочисленной общине не по силам – ни финансово, ни физически. И это освящение – хорошее доказательство тому, что с верой возможно многое. ■

«ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ». Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению
Централизованной религиозной организации
«Евангелическо-Лютеранская Церковь России»

Редактор:

Елена Дякина

Корреспонденты:

Манфред Брокманн (Владивосток)
Александр Дерюгин (Саратов)
Ханс-Иоахим Кидерлен (Тбилиси)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать
с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Техно-Бизнес»
194362, Санкт-Петербург, пос. Парголово,
ул. Ломоносова, д. 113

Заказ №.

Тираж 999 экземпляров.

Подписан в печать 14.06.2018

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской
Федерации за предоставленную поддержку

Адрес редакции:

«Лютеранские вести»,
Россия, 191186, Санкт-Петербург,
Невский пр., д. 22–24

Тел.: (812) 571-94-17

Факс: (812) 310-26-65

E-mail: medien@elkras.ru,
bote@elkras.ru



Посол Рюдигер фон Фрич прочитал проповедь в церкви св. Марии

«Анастасия Разинькова стала преемницей пастора Томаса Графа Гроте». Продолжение. Начало на с. 1



Пастор Томас Граф Гроте

Огромная страна с неограниченными возможностями и очень гостеприимными людьми, – рассказал Томас Граф Гроте “Иркутской немецкой газете” в октябре 2010 года (www.irkutsker-deutsche-zeitung.ru). – В 1995 году, четыре года спустя после распада СССР, социальный педагог и неравнодушный человек в городе Шелехове создает скаутский отряд, чтобы помочь детям и подросткам из неблагополучных семей найти опору и смысл в жизни. Год спустя я стал принимать активное участие в жизни этой скаутской группы...

Из постоянно развивающейся скаутской группы со временем выросла самостоятельная община, которой стал необходим официальный статус. Было решено присоединиться к Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока. Поскольку свободного пастора для этой общины не было, Церковь попросила меня заняться ее реги-

страцией и руководством. Я оставил свою работу в сфере торговли лесом и был зачислен в Теологическую семинарию нашей Церкви в Санкт-Петербурге, которую закончил в 2006 году, и был ординирован».

Также пастор Гроте налаживает контакт с особой религиозной группой в д. Пихтинск, Иркутской обл. – голендрами, потомками польскоязычных немцев-лютеран, еще в начале XX века переселившихся из Волыни в сибирскую тайгу, – и окормлял их в течение многих лет.

Теперь семья Гроте – Томас с женой Евгенией и детьми – уезжает на родину пастора, в Германию. На прощальной встрече община с радостью вспоминала пережитое за эти годы вместе с пастором, душепечителем и просто другом: богослужения, молитвенные встречи, библейские группы, праздники, лагеря, походы...



Пастор Гроте на прощальной встрече с общиной

Обязанности пастора (за исключением Крещения и Причастия) в общине Шелехова и религиозных группах Иркутской области (в Иркутске и Пихтинске) отныне будет исполнять Анастасия Разинькова как представитель Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока в Иркутской области – так звучит ее новая должность. На ее плечи ляжет и ответственность за два социальных проекта – «Исток» (деревня, где живут инвалиды) и «Цветная планета» – проект, направленный на социализацию и занятия прикладным творчеством людей с ограниченными возможностями здоровья.

«Для шелеховской общины перемены в значительной степени пойдут на пользу, так как я здесь уже более 20 лет, и наступает время, когда Анастасия Разинькова принесет в общину свежую струю», – говорит Томас Граф Гроте.

Анастасия выросла в этой общине. После успешного завершения учебы на очном отделении Теологической семинарии в Новосаратовке в 2012 году и практики в Германии она работала в Церкви координатором детской и молодежной работы в Восточной Сибири. Этот опыт пригодится Анастасии в новой должности, так как община Шелехова по большей части состоит из молодых взрослых, выросших из скаутской группы (в числе которых – и она сама), с их детьми.

На новое служение Анастасию Разинькову благословил пропст Владимир Виноградов, пожелавший ей творческого вдохновения и плодотворной работы. ■

Сообщение Канцелярии
Архиепископа ЕЛЦ России

О НОВОСТИ

Рабочий визит в Петербург

Марина Худенко

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 16 мая Архиепископ Дитрих Брауэр принял участие в работе XVIII Петербургского Международного юридического форума. Представители традиционных российских конфессий и религий обсуждали на Дебатах по вопросам взаимоотношений государства, общества и религиозных организаций актуальные вопросы модели взаимодействия, в том числе и механизмов поддержки государством религиозных организаций. Модератором группы был Сергей Гаврилов – председатель Комитета

Государственной Думы Федерального Собрания РФ по развитию гражданского общества, вопросам общественных и религиозных объединений.

Также в ходе своей поездки в Петербург 16 мая Архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Дитрих Брауэр вновь посетил 98-летнюю Эдит Эмильевну Мютель – одну из старейших прихожанок Евангелическо-Лютеранской Церкви России. Четыре года назад, в мае 2014 года, Дитрих Брауэр высказал ей просьбу: написать книгу воспоминаний на русском языке, после того как подобная книга вышла в 2013 году на немецком. Эдит Эмильевна выполнила

поручение. Ее книга «Я помню. Из Петрограда в Петербург через Поволжье и Сибирь – судьба дочери пастора» была издана уже двумя тиражами, в том числе при финансовой поддержке Правительства Санкт-Петербурга.

В этот раз Эдит Эмильевна вручила Архиепископу сборник „Heimatbuch“, изданный в 2005 году Землячеством немцев из России в Штутгарте. Среди текстов – два интервью, записанные журналистом Ингой Хардер в 2003 году: одно интервью – с Эдит Мютель, а второе, под названием «Я хочу стать пастором» – со студентом Теологической семинарии Дитрихом Брауэром. «Вы были моим любимым студентом семинарии. Я умею

помнить и хранить в душе», – так объяснила Эдит Эмильевна желание отдать свой единственный экземпляр сборника. Пятнадцать лет спустя после интервью их герои рассказывали друг другу о событиях в жизни Церкви последних месяцев.

17 мая Архиепископ провел рабочие встречи в Канцелярии Архиепископа. Обсуждался широкий круг вопросов: подготовка проповедников для Северо-Западного пропства, ход реставрационных работ по фасаду Петрикирхе и концертная деятельность в храме, создание литургического сборника и работа Теологической семинарии. ■



Представители традиционных российских конфессий и религий на юридическом форуме



Эдит Мютель и Архиепископ Дитрих Брауэр

О свободе и религии

ХАНС-ИОАХИМ КИДЕРЛЕН

Тбилиси. Накануне «Дней Лютера – 2018», прошедших в Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии (ЕЛЦГ) 22-23 апреля, я снова приехал в Тбилиси. Особенно я рад был повидать Катно Александра, нашего бывшего викария, теперь пастора в Оушен-Спрингс, Миссисиппи, который спустя шесть лет посетил Грузию вместе с женой Джессикой и маленьким сыном Даниэлем и выступил в качестве докладчика.

Тема «Дней Лютера» звучала как «Свобода и религия». Д-р Георгий Андриадзе из Академии наук Грузии изложил тему с православной точки зрения, а д-р Антон Тихомиров, ректор Теологической семинарии в Новосаратовке – с точки зрения лютеранского богословия.

Во всех религиях и в их отношении к человеку, обществу и государству вопрос о свободе имеет основополагающее значение. Свобода – это, в частности, лютеранская тема, и Мартин Лютер в течение всей своей жизни боролся для себя и для всех христиан за свободу, основанную на вере в прощение грехов. Он понимал, что не только государство, но и сама Церковь может стать врагом христианской свободы, когда она делает человека зависимым от себя; поскольку эта свобода дарована только по милости Божьей.

В связи с этим, Георгий Андриадзе критически отметил некоторые случаи, когда государственная и церковная власти в Грузии вмешиваются в дела друг друга. Он также выразил надежду, что Грузинская Православная Церковь, подобно другим христианским Церквям в мире, когда-нибудь вернется во Всемирный совет Церквей, который она покинула около

двенадцати лет назад. Антон Тихомиров изложил лютеранское учение о двух царствах, божественном и светском, которые взаимодействуют и дополняют друг друга, первое из них предназначено для спасения, второе – для сохранения творения.

Катно Александр описал выдающуюся роль Церквей и христианства в США для постоянного обновления государства и общества и их сплоченности в духе свободы. Он отметил, что противоречивость

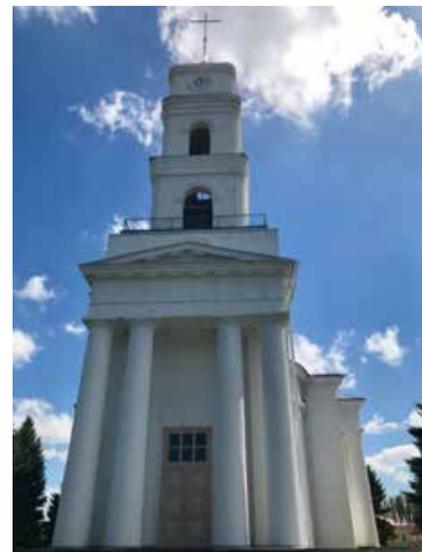
нынешней американской политики в высшей степени бросает вызов Церквям.

Посетителей было больше, чем в предыдущие годы, в том числе, и тех, которые пришли не из ЕЛЦГ. Важным и полезным для нашей Церкви в Грузии было то, что впервые в качестве лектора в «Днях Лютера» участвовал представитель православной Церкви. Пожалуй, можно сказать, что «Дни Лютера» получили признание как важное мероприятие ЕЛЦГ. ■



«Дни Лютера – 2018» в церкви Примирения

Визитация общины в Марксе



Церковь св. Троицы в г. Марксе

АЛЕКСАНДР ДЕРЮГИН

МАРКС. 12 мая Архиепископ Дитрих Брауэр совершил визитацию общины г. Маркса, Саратовской обл. Архиепископа сопровождали его супруга Татьяна и член совета саратовской общины Андрей Госсен с супругой Екатериной. Марксовскую общину представляли пастор Владимир Родиков и член совета общины, активно участвующий в реставрации церкви св. Троицы г. Маркса, Леонид Моор.

Гости поднялись на смотровую площадку новой колокольни храма и полюбовались прекрасными видами города, основанного поволжскими немцами. Также они увидели новую систему отопления, которая была установлена в лютеранской церкви при участии неравнодушных предприятий города и области, а также местных властей.

Участники встречи посетили Марковский краеведческий музей (филиал Саратовского областного музея краеведения), в котором представлены многие предметы лютеранской церковной утвари со времен основания города. Также присутствующие совершили прогулку по центру города и в частности по Аллее Героев, где почтили память защитников Отечества.

Архиепископ подарил марксовской общине экземпляр нового сборника своих проповедей, вышедшего в этом году. ■



Андрей Госсен (слева) и Архиепископ Дитрих Брауэр во внутренних помещениях реставрируемой церкви св. Троицы

○ ОБЪЯВЛЕНИЕ

Дом общины в Большой Поляне приглашает гостей!



Заброшенное историческое здание лютеранской церкви в пос. Большая Поляна

Желающие отдохнуть в Балтийском регионе имеют прекрасную возможность остановиться в доме ев.-лют. общины в пос. Большая Поляна Калининградской обл. В гостевых комнатах дома предоставляется размещение для 5-6 человек. В доме есть кухня, ванная, туалет. Вокруг – сад с фруктовыми деревьями большой площади.

В округе – достопримечательности и исторические строения времен Восточной Пруссии, расстояние до Балтийского моря – 60 км. Возможность для велотуризма. Хорошее автобусное сообщение по области. Ближайшая железнодорожная станция – Гвардейск. От Калининграда можно доехать на автобусе.

Богослужения проводятся еженедельно по субботам в 12:00.

В качестве платы за проживание: добровольное пожертвование или помощь по ремонту дома и в саду.

Контактное лицо: пастор Елена Курмышова. E-mail: elenak65@yandex.ru



Уважаемые читатели! В целях развития «лютеранского туризма» мы предлагаем также и вам присылать в нашу газету подобные объявления о возможностях для размещения гостей, если вы ими располагаете, по адресу: bote@elkras.ru

В дальнейшем планируется публикация этой информации и на нашем сайте.

○ НЕКРОЛОГ

«И будешь ты в благословение»



Людмила Ильинична Педяш (1941 – 2018)

Владивосток. В воскресенье Пятидесятницы 20 мая в возрасте 76 лет скончалась прихожанка нашей церкви св. Павла Людмила Педяш. Мы потеряли в ее лице заслуженного сотрудника церкви и дорогого человека, которого нам теперь очень не хватает.

Ее основными качествами были ответственность и рациональность, знание строительного дела, умение коммуницировать и жизнерадостность.

Людмила пришла к нам в 1997 году. Мы получили в пользование нашу церковь св. Павла, и Людмила энергично взялась за ее реставрацию. То, как наша церковь выглядит сейчас, – это в большой степени ее заслуга.

Людмила играла важную роль в Совете пропства, была человеком, на которого пропст всегда мог положиться. На каждом богослужении она заботилась о том, чтобы не забыть поздравить именинников из числа прихожан.

Для нашей церкви св. Павла Людмила Педяш была большим благословением.

О ее жизни и смерти хорошо говорят, на мой взгляд, три библейских изречения: «И благословлю тебя, ... и будешь ты в благословение» (Быт. 12,2), «Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, с миром» (Лк. 2,29) и «А живем ли – для Господа живем; умираем ли – для Господа умираем; и потому, живем ли или умираем, – всегда Господни» (Рим. 14,8). ■

Манфред Брокманн

ЛАРИСА ЖИВОДЁРОВА

Дрезден/САМАРА. Уже стало традицией участие молодежи самарской общины вместе с пастором Татьяной Живодёровой из Тольятти в различных конференциях, семинарах и воркшопах. Недавно очередным таким мероприятием стал фестиваль «Академии мира», прошедший 18-21 мая в Дрездене. Его организаторами являются Евангелическо-Лютеранская Церковь Саксонии, Евангелическая Церковь в Германии, «Евангелическая молодежь» и фонд «Фрауэнкирхе». На этот фестиваль самарские лютеране приезжают уже не впервые.

«Насколько ценен наш мир?» – этим вопросом в 2018 году задались 400 молодых людей разных конфессий из разных стран, которые снова встретились в Дрездене, чтобы обсудить актуальные международные темы. Глобальное потепление, стремление к миру без армий, войн и терроризма, желание равноправия различных социальных групп и многое другое побуждает нас идти навстречу, к диалогу, ведь только вместе мы сильны.



Молодежь из Самары и представители других стран на площади у церкви Богородицы (Фрауэнкирхе) в Дрездене

○ МОЛОДЕЖНАЯ РАБОТА

«Насколько ценен наш мир?»

Одним из самых запоминающихся и трогательных моментов фестиваля был заключительный праздник мира под музыку Восточной Европы, где в большом хороводе объедини-

лись не только представители арабских стран, Африки, Южной Америки, но и взялась за руки молодежь России и Украины. В этом и заключается ценность нашего прекрасного мира. ■

○ ЖЕНСКАЯ РАБОТА

«Истинный душепопечитель»

НАТАЛЬЯ СИВКО

Омск. Со 2 по 7 мая в Омской области прошел семинар для женщин Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока. «Иисус Христос – истинный душепопечитель», – так звучала его тема. Соответственно на семинаре рассматривалась очень обширная сфера служения – душепопечение.

Диакониса из Германии сестра Луиза в своей библейской работе обсуждала с сестрами диалоги, которые Иисус вел с разными людьми, с точки зрения душепопечения. Нина Дмитриева (Владивосток) и Анастасия Разинькова (Шелехов, Иркутская обл.) провели обзор предстоящего в 2019 году Всемирного дня молитвы. Татьяна Сереброва (Красноярск) сделала введение в тему семинара, а также провела занятие на тему «Женщины в Библии».

Помимо этого, участницы семинара наслаждались природой соснового бора, пели хвалебные гимны, вместе молились и общались друг с другом в теплой атмосфере. ■



Татьяна Сереброва провела занятие на тему «Женщины в Библии»

○ ИЗРЕЧЕНИЕ НА ИЮЛЬ 2018 ГОДА

Сейте себе в правду, и пожнете милость; распахивайте у себя новину, ибо время взыскать Господа, чтобы Он, когда придет, дождем пролил на вас правду.

(Ос. 10,12)

Гость из Индии

Юлия Виноградова

Москва. 20 мая в праздник Пятидесятницы в кафедральном соборе св. Петра и Павла состоялось богослужение, на котором проповедовал гость – преподобный д-р Кристиан Самрай, посол по международным отношениям Тамильской Евангелическо-Лютеранской Церкви Индии.

Он прибыл в Москву вместе с женой и дочерью по приглашению Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России. После богослужения состоялась встреча общины с г-ном Самраем. Он рас-

сказал об истории возникновения христианства в Индии, связанной с именем святого Фомы. Гость подробно остановился на проблемах индийских христиан, которые испытывают гонения за веру в стране, где основную часть верующих составляют индуисты, а также подчеркнул, что Россию и Индию давно связывают добрые дружеские отношения.

Преподобный доктор призвал благословение Духа Святого на общину и просил молиться о христианах Индии. В заключение г-н Самрай подписал прихожанам экземпляры майского Вестника общины со своей фотографией.

Днем ранее, 19 мая, гость из Индии принял участие в бдении Пятидесятницы в католическом Кафедральном соборе Непорочного Зачатия Девы Марии. В этом экуменическом богослужении лютеранскую

Церковь представляли также хор франкоговорящей общины, проповедник Артис Петерсонс, пропст Елена Бондаренко и еще один зарубежный гость – Дьювертье Капер (Нидерланды). ■

Визит соседей



Представители организации протестантских церквей «Трех "само"» в церкви св. Павла

Владивосток. Китай – наш близкий сосед. Граница с Китаем находится на расстоянии около 100 км от Владивостока.

У церкви св. Павла сложились долгие хорошие отношения с китайскими христианами. На Пятидесятницу в этом году нас посетили представители официально признанной организации протестантских церквей «Трех "само"» из Китая, из соседнего города Сунь-Фуй-Хэ.

Они праздновали в нашей церкви свое богослужение. Эта встреча стала духовным обогащением для нас. ■

Манфред Брокманн

ПАМЯТЬ

«Глаза мои на верных земли»

Манфред Брокманн

Владивосток. В воскресенье Exaudi, 31 мая 1992 года, спустя 57 лет после закрытия церкви, возрожденная община св. Павла совершила первое богослужение в церкви. Вернее, перед церковью св. Павла, в которой тогда находился музей военно-морского флота.

Так, 26 лет назад, началась новая история общины и всего пропства Дальнего Востока. Фото этого события занимает почетное место в церкви св. Павла. Правда, за исключением Фридриха Клауса и пастора Манфреда Брокманна, никого из запечатленных на нем по тем или иным причинам в общине уже нет.

В этом году воскресенье Exaudi пришлось на 13 мая. В этот день нынешние прихожане собрались на праздничное богослужение, на котором вспоминали историю общины.

На надгробии пастора Карла-Августа Румпетера, когда-то служившего во Владивостоке, стоят слова из псалма 100, 6: «Глаза мои на верных земли, чтобы они пребывали при мне». Это – лозунг общины св. Павла. С ним перекликаются слова Христа, сказанные Петру: «На сем камне Я создам Церковь Мою, и врата ада не одолеют ее» (Мф. 16, 18). ■



Фото, сделанное после первого богослужения в 1992 году, занимает почетное место в церкви св. Павла



Архиепископ Дитрих Брауэр (слева) и д-р Кристиан Самрай в соборе св. Петра и Павла

НОВОСТИ

Знак надежды

Мария Лянгузова

Виноградное. 6 мая в общине села Виноградное, неподалеку от Бишкека, прошло праздничное богослужение с конфирмацией 15 человек.

В течение полутора лет эта группа под руководством епископа Альфреда Айхгольца постигала библейские основы и учение Церкви. Группа занималась еженедельно. И каждый желающий мог в любое время присоединиться к этим занятиям и дискуссии.

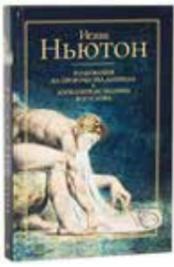
Епископ Айхголец провел за эти годы конфирмационные занятия для сотен людей. В годы возрождения церковь в Виноградном была переполнена прихожанами: маленькие дети, подростки, молодые люди, взрослые прихожане, пожилые стекались по улицам села в единое русло – молитвенный дом.

Сегодня положение несколько изменилось. Многие прихожане покинули и продолжают покидать Киргизию. Но Церковь живет. Регулярно проходят церковные собрания: богослужения, библейские разборы, конфирмационные занятия, детские и молодежные собрания, репетиции хора. И эта очередная конфирмация является знаком надежды. ■



Епископ Альфред Айхголец с конфирмантами в общине с. Виноградное

О БИБЛИОТЕКА


**НЬЮТОН И.
ТОЛКОВАНИЯ НА ПРОРОЧЕСТВА ДАНИИЛА
И АПОКАЛИПСИС ИОАННА БОГОСЛОВА**

Пальмира, 2018
430 стр., твердый переплет

Сэр Исаак Ньютон – английский физик, математик, механик и астроном, один из создателей классической физики. Ньютон предложил свой вариант библейской хронологии, оставил работы по библейской герменевтике, написал комментарий на Апокалипсис. Он изучил древнееврейский язык, исследовал Библию по научной методике, привлекая для обоснования своей точки зрения астрономические расчеты, связанные с солнечными затмениями, лингвистический анализ и т.п. Книга представляет собой современный перевод историко-теологического труда Исаака Ньютона, сопровождаемый комментариями, дополнением и критическим разбором.


**ДЕСНИЦКИЙ А.С.
ВОЖДИ И ЦАРИ ИЗРАИЛЯ**

Рипол классик, 2018
536 стр., твердый переплет

В этой книге собраны переводы большей части исторических книг Ветхого Завета, выполненные известным российским библеистом Андреем Десницким. В этих книгах рассказана история древних израильтян: от родового общества к монархии, затем к катастрофе вавилонского плена и к новому возрождению. Эпизоды библейской истории навсегда вошли в мировую культуру и стали своего рода прототипом подобных событий в истории разных народов.


**БИБЛЕЙСКИЕ ИСТОРИИ
ДЛЯ САМЫХ ВНИМАТЕЛЬНЫХ**

РБО, 2017
144 стр., мягкий переплет

В этой книге вы найдете всё, что нужно непоседливому ребенку: увлекательные истории из Ветхого и Нового Заветов, яркие иллюстрации Джил Гайл, а также возможность творить, играть и развиваться.

Узнай лучше Священное Писание! Развивай творческие способности! Придумывай, рисуй, раскрашивай, решай головоломки.


**КАРСОН Д.
БОГ, КОТОРЫЙ ЕСТЬ:
КАК НАЙТИ СВОЕ МЕСТО В ИСТОРИИ БОГА**

Позитив-центр, 2017
336 стр., мягкий переплет

Если вам хочется побольше узнать о Боге, о Библии или о христианстве, но вы теряетесь перед обилием новой непонятной информации и не знаете, с чего начать, эта книга для вас.

Если вы ходите в церковь без особого энтузиазма, только для того чтобы чем-нибудь занять свободное время, но недавно вдруг осознали, что вам необходимо глубже узнать и понять, во что же вы верите, эта книга для вас.

Если вы знаете много библейских историй, но не имеете понятия, как исход из Египта связан с вавилонским пленением или почему Новый Завет называется Новым Заветом, эта книга для вас.

Если вы хотите получить из Библии не только сухую информацию, но и близко узнать Бога, эта книга для вас.

Адрес книжного служения «СЛОВО»:
191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9
Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: slovo@peterlink.ru · www.slovo.net.ru

Рубрику ведет продавец отдела «Книга почтой» Кирилл Васильев

О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Централизованная религиозная организация – «Евангелическо-Лютеранская Церковь России» – www.elkras.ru

Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org

Проект «Небесайт» (детский сайт) – www.nebesite.ru

Книжное служение «Слово» – www.slovo.net.ru

500-летие Реформации в России – www.500reformation.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России – www.elcer.org

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.ge

Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины – www.delku.com.ua

Центральное пропство – www.zentralepropstei.ru

Калининградское пропство – www.propstei-klg.com

Саратовское пропство www.uid.me/Saratow

Северокавказское пропство – www.lutheranworld.ru

Пропство Дальнего Востока www.luthvostok.com

Астрахань. Евангелическо-лютеранская община – lutheran-ast.hut1.ru

Гродно. Евангелическо-лютеранская община – www.luther.by

Екатеринбург. Евангелическо-лютеранская община – www.luthkirche-jekaterinburg.ru

Киев. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.katharina.kiev.ua

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – www.lutherancathedral.ru

Одесса. Евангелическо-лютеранская община св. Павла – www.kirche.od.ua

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.roelo-perm.narod.ru

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – elk63.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikirche.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.st-kathe-orgel.city

Смоленск. Евангелическо-лютеранская община www.lutheransmolensk.jimdo.com

Томск. Евангелическо-лютеранская община – www.elo.tomsk.ru

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.ul-stmaria.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufu.ru

Челябинск. Евангелическо-лютеранская община Спасителя Иисуса Христа – www.lutherchel.ru

Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла www.yarluther.ru

О МОЛИТВА


Твоя воля

Господи,
Твоя воля исполнилась
На всех путях,
которыми Ты вел меня.

Я благодарю Тебя за то,
что шел по ним не один,
хотя я редко знал их цель
и понимал их смысл.

Твоя воля исполнилась
в те дни, когда я был счастлив,
и в те дни, когда мне угрожала
опасность.

Твоя воля исполнилась
и во все темные дни нужды и страха.
Я благодарю Тебя за то,
что Ты провел меня через всё это
до сегодняшнего дня.

Я благодарю Тебя
И доверяюсь Твоей воле.

Аминь.

ЮМОР ☺



О РЕЦЕПТ

Кислый суп

Предлагаем вашему вниманию «летний» рецепт из книги «Кухня российских немцев» (Псков, 2009).

ИНГРЕДИЕНТЫ: 1 огурец, 1 пучок зеленого лука, 1 яйцо, 200 г кефира, соль, укроп.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ: порезать огурцы, зеленый лук, яйцо, залить кефиром, посолить и посыпать укропом.

Приятного аппетита!



Удивительные факты о Реформации

АЛЕКСАНДР ДЕРЮГИН

САРАТОВ. С 25 по 27 мая в церкви св. Марии прошел семинар на тему «Всё было полно Библией», посвященный основным идеям Реформации. На протяжении трех дней ректор Теологической семинарии в Новосаратовке, д-р теол. Антон Тихомиров рассказывал о времени Мартина Лютера. Вероятно, такое количество удивительных фактов об этой эпохе никто из присутствующих еще не слышал.

Участники семинара узнали об особенностях ментальности народов Северной Европы, которые и привели к развитию церковной Реформации. Дело в том, что в конце XV – начале XVI века каждый человек стал всё больше осознавать себя личностью, отдельной от социума. Люди жили в тяжелых бытовых условиях – нищете, без конца страдали от страшных болезней. Но это не мешало их духовному поиску: они стремились к индивидуальным отношениям с Богом.

Очень многих волновал вопрос: «Что будет со мной после смерти?». Кроме того, европейцы узнали о существовании дру-

гих религий – индуизма, буддизма, язычества, так как были открыты Индия, Япония, Америка. Всё это послужило новым веяниям в жизни наших предков.

Из лекций Антона Владимировича также было важно узнать, что Церковь до реформы Мартина Лютера необходимо грамотнее называть «Средневековая западная Церковь», за столетия она претерпела значительные изменения, поскольку на нее во многом повлияла Реформация. Сегодня это уже обновленная римско-католическая Церковь, именно та, которую мы знаем в наши дни.

В те же времена, например, Папа Римский имел очень большую политическую власть, а духовной власти у него было значительно меньше. Верховным звеном в той Церкви был Собор. Монархи были наделены большой властью над Церковью в своей стране и практически полностью управляли ее жизнью, как, например, император Священной Римской империи германской нации.

Важно также знать тот факт, что само понятие «религия» появилось только в XVIII веке, а в те времена не было деления на светскую

и религиозную сферы общества – это было одним целым. Именно поэтому церковные вопросы занимали умы практически всех – как бедных, так и богатых.

На этой встрече удалось побывать не только прихожанам саратовской общины, но и гостям из общин Ульяновска, Казани, Балакова, Маркса, а также из п. Осинковский Марковского р-на Саратовской обл.

В оставшиеся дни своего первого визита в Саратов и Саратовский церковный округ Антон Тихомиров в сопровождении пропста Андрея Джамгарова посетил марковскую церковь св. Троицы, церковь Иисуса Христа в Зоркино, а также многие достопримечательности областного центра.

Также на протяжении всего времени пребывания почетного гостя прихожане спешили задать ему свои вопросы, на которые Антон Владимирович был всегда рад ответить, часто и вне лекций, в непринужденной обстановке, подчеркивая, что это его долг – в доступной форме, простыми словами рассказывать людям, не имеющим богословского образования, о тонкостях лютеранского вероучения. ■

Следы будущего

Солнце, ветер, зелень, ошеломительный вид на Волгу и вездесущая пыль. Прогуливаясь по Саратову, снова и снова замечаешь свидетельства его немецкой истории: имена на мемориальных табличках, старинные здания, современные подражания европейской старине.

Однако лютеранская община Саратова устремлена не в прошлое, каким бы замечательным оно ни было. Она живет будущим. Продолжается строительство церкви, молитвенный зал которой был освящен 13 мая. На обычные воскресные богослужения собирается сотня прихожан, и далеко не все из них российские немцы, связанные своей верой с прошлым. Для подавляющего большинства верующих, каким бы ни было их происхождение, вера – это движение навстречу Христу, движение к святости, движение навстречу Божьему будущему.

Частью этого движения и стал семинар, который прошел в Саратовском пропстве (при участии гостей из Ульяновска и Казани). Темой занятий стала жизнь и теология Мартина Лютера. Вопреки первому впечатлению, которое может возникнуть при мысли о названной теме, семинар был посвящен не прошлому. Реформаторское открытие Лютера – пусть оно произошло сотни лет назад – всё же было радикальным прорывом, который был и остается актуальным и ошеломительно новым и для нас сегодня. Разумеется, не обошлось без исторических экскурсов об условиях жизни в Средние века и об отдельных элементах лютеровской биографии, но главным стали духовные размышления о спасении, прощении грехов и роли Священного Писания.

На примере жизни, духовных поисков, ошибок и открытий Лютера слушатели семинара, а их было более двадцати, смогли снова почувствовать, что Божья любовь – это великое чудо, которое никогда не может стать чем-то само собой разумеющимся и привычным. Постигание этого, умение изумляться Божьей любви, Его Слово и Его дела – и есть открытость Божьему будущему.

Лекции, живое общение, общие молитвы и трапезы, неожиданные и давно задуманные встречи в старинном, но таком живом городе стали для всех участников семинара знаменем Божьего будущего и укреплением на совместном пути Его любви. ■

Антон Тихомиров

развития его реформаторского учения, лежащего в основе лютеранства и многих других протестантских конфессий.

В дискуссиях участвовали все, в том числе и молодежь, которая по активности не уступала старшему поколению Церкви и очень старалась повысить свой уровень знаний. А это значит, что молодежь любит свою Церковь и хочет активно участвовать в ее жизни и взять на себя ответственные служения. У нашей Церкви есть будущее. ■



Антон Тихомиров ведет занятие на семинаре

Церковь на листе бумаги

ШАМИЛЬ СОМХИШВИЛИ

КВАРЕЛИ. С 20 по 22 апреля в Кварели состоялся семинар, который проводили ректор Теологической семинарии Антон Тихомиров из Санкт-Петербурга и епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии Маркус Шох.

Темами семинара были жизнь и богословие Мартина Лютера, а также наша Церковь.

Стоит отметить, что в Кварели впервые собрался такой необычный состав участников семинара: рядом сидели и с интересом слушали лекции сотрудники Церкви, пасторы и молодежь. И это создавало очень живую, творческую обстановку.

Темой первого дня семинара была Церковь и наше представление о ней. Епископ Шох предложил каждому участнику нарисовать на листе бумаги, какой мы видим нашу Церковь и какой бы мы хотели ее видеть. После этого нам стало ясно, что мы можем «построить» Церковь, в которую с радостью будут ходить люди. Ведь мы все были на редкость единодушны по поводу того, какой должна быть Церковь: в центре большинства рисунков были крест, сердце, наполненное верой и любовью, Библия и взявшиеся за руки дети и взрослые.

Темой второго дня были жизнь и богословие Мартина Лютера. Антон Тихомиров рассказал об условиях жизни людей во времена средневековья и о том, как религиозная обстановка того времени повлияла на Лютера. Перед нами раскрылись этапы



В центре большинства рисунков были крест, сердце, наполненное верой и любовью, Библия и взявшиеся за руки дети и взрослые...



Рядом сидели и с интересом слушали лекции сотрудники Церкви, пасторы и молодежь...